



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/54/187
29 February 2000

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 116 с повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/54/605/Add.3)]

54/187. Положение в области прав человека в Гаити

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека¹, Международных пактах о правах человека², а также в других международных договорах по правам человека, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин³,

ссылаясь на свою резолюцию 53/159 от 9 декабря 1998 года и принимая к сведению резолюцию 1999/77 Комиссии по правам человека от 28 апреля 1999 года⁴,

признавая взаимозависимость и взаимоукрепляющую связь между демократией, развитием и уважением прав человека и основных свобод и приверженность международного сообщества делу поддержки, усиления и поощрения этого принципа,

принимая с признательностью к сведению доклад независимого эксперта Комиссии по правам человека о положении в области прав человека в Гаити г-на Адамы Диенга⁵ и поощряя принятие активных последующих мер в связи с содержащимися в нем рекомендациями,

¹ Резолюция 217 А (III).

² Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

³ Резолюция 34/180, приложение.

⁴ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1999 год, Дополнение № 3* (E/1999/23), глава II, раздел А.

⁵ См. A/54/366.

признавая важный вклад Международной гражданской миссии в Гаити, Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити и Национальной комиссии по установлению истины и восстановлению справедливости в дело возрождения и укрепления демократии в Гаити и создание обстановки свободы и терпимости, способствующей уважению прав человека,

воздавая должное Организации американских государств за ее вклад в деятельность Гражданской миссии и призывая эту организацию продолжать в зависимости от обстоятельств свое сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в Гаити,

приветствуя создание нового Временного избирательного совета и решение об организации выборов в законодательные и местные органы власти 19 марта 2000 года и в апреле 2000 года в качестве шага по пути к восстановлению дееспособных законодательных органов,

приветствуя также дальнейшее улучшение положения в области прав человека в Гаити после восстановления демократического режима и отмечая провозглашенную приверженность правительства Гаити защите прав человека,

выражая свою озабоченность в связи с проблемами в области безопасности, стоящими перед гаитянским обществом, некоторые из которых объясняются тяжелыми социально-экономическими условиями и которые ведут к ограничениям в деятельности судебной и полицейской системы или являются их следствием, как отмечается в докладах независимого эксперта,

приветствуя резолюцию 1999/11 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1999 года, в которой Совет, в частности, подчеркнул потребность в создании необходимых механизмов для разработки на приоритетной основе долгосрочной стратегии и программы поддержки Гаити,

1. *выражает свою благодарность* Генеральному секретарю, его Специальному представителю по Гаити и независимому эксперту Комиссии по правам человека по положению в области прав человека в Гаити за их непрерывные усилия в интересах укрепления демократических институтов в Гаити и уважения прав человека;

2. *воздаст должное* Миссии гражданской полиции Организации Объединенных Наций в Гаити за ее успешную деятельность по подготовке кадров и деятельность в качестве наставника гаитянской национальной полиции, а также усилиям Международной гражданской миссии в Гаити за деятельность по наблюдению за осуществлением прав человека и содействие демократическим реформам и оказание гаитянским властям помощи в области организационного строительства;

3. *обращает внимание* на необходимость того, чтобы сотрудники гаитянской национальной полиции продолжали получать техническое содействие с тем, чтобы они могли эффективно выполнять свои функции в рамках уважения прав человека;

4. *воздаст должное* Программе развития Организации Объединенных Наций за ее техническую помощь гаитянской национальной полиции и пенитенциарной системе, а также за организацию процесса проведения будущих выборов, а также воздаст должное международному сообществу за предоставление другой помощи, включая помощь для проведения реформы судебных органов, и предлагает им продолжать оказание соответствующей помощи;

5. *призывает* правительство Гаити ратифицировать Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах², Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания⁶ и Факультативные протоколы к Международному пакту о гражданских и политических правах⁷;

6. *решительно поддерживает* усилия, предпринимаемые с тем, чтобы народ Гаити мог выразить свою политическую волю в ходе предстоящих выборов в законодательные и местные органы власти, предлагает всем политическим лидерам страны участвовать в конструктивном диалоге и в этой связи призывает правительство Гаити

⁶ Резолюция 39/46, приложение.

⁷ См. резолюции 2200 А (XXI), приложение, и 44/128, приложение.

обеспечить необходимые политические условия и условия в области безопасности для проведения свободных и справедливых выборов в соответствии с графиком, недавно объявленным Временным избирательным советом;

7. *призывает* правительство Гаити продолжать структурные реформы органов полиции и системы отправления правосудия и осуществлять улучшение пенитенциарного сектора, провести должное расследование совершенных по чисто политическим мотивам преступлений и привлечь лиц, совершивших такие преступления, к ответственности в соответствии с законами Гаити, принять энергичные меры с целью пресечения любых продолжающихся нарушений прав человека, включая незаконные аресты и задержания, и обеспечить надлежащее судебное разбирательство в разумные сроки;

8. *подчеркивает* важное значение проведения в целях борьбы с безнаказанностью и в целях осуществления подлинного и эффективного процесса перехода и национального восстановления расследований, осуществляемых Национальной комиссией по установлению истины и восстановлению справедливости, и вновь призывает правительство Гаити привлечь к ответственности лиц, совершивших нарушения прав человека, которые были установлены Национальной комиссией, и создать эффективные механизмы для оказания поддержки жертвам, в частности женщинам, детям и членам их семей, и в этой конкретной связи утверждает рекомендации, содержащиеся в докладе независимого эксперта Комиссии по правам человека о положении в области прав человека в Гаити⁵;

9. *приветствует* инициативу правительства Гаити в сотрудничестве с международным сообществом и женскими ассоциациями принять меры, касающиеся прав человека женщин и, в частности, насилия в отношении женщин, в том числе разработку программ подготовки работников судебных органов и других юридических профессий и включение тематики прав человека женщин в программы обучения на всех уровнях системы образования;

10. *рекомендует* правительству Гаити и впредь поддерживать права детей, в частности их право на образование;

11. *предлагает* Генеральному секретарю и правительству Гаити способствовать укреплению Управления по защите граждан через разработку программы технического сотрудничества в тесном взаимодействии с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека и предлагает международному сообществу оказать помощь в этой связи;

12. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса о положении в области прав человека и основных свобод в Гаити на своей пятьдесят пятой сессии.

83-е пленарное заседание,
17 декабря 1999 года